



OBERN

GORNA / VIRŠUTINIS
PROTEZAS / AUGŠĖJAM
PROTEZĖ / ULEIMŠED
PROTEESID / FELSÖ
HORN CAST / HORNA
CAST / ZGORNJA /
GORNJA



UNTEN

DOLNA / APATINIS
PROTEZAS / APAKŠĖJAM
PROTEZĖ / ALUMISED
PROTEESID / ALSÖ
SPODNI CAST / SPODNÄ
CAST / SPODNJA / DONJA



TEILPROTHESE

CZĘŚCIOWA / DALEJŠIS
PROTEZAS / DALĖJAM
PROTEZĖ / OSALISED
PROTEESID / RESZLEGES
PROTEESID / ZUBNÄ NAHRADA
/ ČASTOČNÄ ZUBNÄ NAHRADA
/ DELNA / PARČIJALNA

blend-a-dent

Reale Streifengröße / Rzeczywisty rozmiar paska /
Juostelės ilgis / Katras sloksnitis izmērs / Triību
tegelik pikkus / A ragaszdőcsőnek valós mérete /
Skutelná veľkosť každého páska / Skutočná
veľkosť každého páska / Dejnaska veľkosť proge
kreml / Stvarna veličina pojedine trake



DE ANWENDUNG: 1) Zahnprothese reinigen & trocken 2) Haftcreme in dünnen Streifen (wie gezeigt auftragen) 3) Prothese einsetzen und kurz fest andrücken 4) Zum Entfernen der Prothese den Mund mit warmem Wasser ausspülen, leicht an der Prothese wackeln, bis sie sich löst. Spitze und Kante trocken halten, um ein Verstopfen zu verhindern. Wenn die Spitze verstopft, mit einer Nadel öffnen. DIE TUBE VON UNTEN NACH OBEN AUSDRÜCKEN, GLATTSTREICHEN, NICHT AUFRÖHLEN WICHTIG: • NICHT mehr Haftcreme anwenden als in der Abbildung gezeigt (nicht mehr als 1,25g oder 10cm, entsprechend 6 Streifen in der gezeigten Größe). Wenn das Produkt herausquillt, haben Sie zu viel aufgetragen. • NICHT öfter als einmal pro Tag anwenden. Bei sachgemäßer Anwendung sollte der Tubeninhalt von 47g Haftcreme für mindestens 5-6 Wochen ausreichen. Der Tubeninhalt von 70g Haftcreme sollte für mindestens 8 Wochen ausreichen. • NICHT übertrieben viel Haftcreme bei schlecht sitzender Prothese auftragen. • NICHT mehr als angegeben verwenden. Enthält Zink, fragen Sie Ihren Arzt wenn Sie weitere zinkhaltige Produkte verwenden. • LASSEN SIE den Sitz Ihrer Prothese regelmäßig bei Ihrem Zahnarzt kontrollieren. Schlecht sitzende Prothesen können Ihre Gesundheit beeinträchtigen. ACHTUNG: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht verwenden bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe. Sind Sie erst seit kurzem Gebisssträger oder brauchen Sie Tipps für das Leben mit Zahnprothesen? Besuchen Sie uns auf <http://www.blend-a-dent.de>

INSTRUKCIJA UPOTREBE: 1) Wyczyść i osusz protezę. 2) Nałóż cienką warstwę kleju, jak pokazano na rysunku. 3) Włóż protezę i docisnij przez chwilę. 4) Aby usunąć protezę, przetrzucz usta ciepłą wodą, delikatnie poruszaj protezą, aż do momentu obluźnienia. Ostrożnie wyjmij. Utrzymuj końcówkę i zakrętek w czystości. W przypadku zatkania udrożnij za pomocą odpowiedniego narzędzia. WYCIŚKAJ TUBĘ OD GÓRY, SPŁASZCZAJ, NIE ZAWIJAJ. WAŻNE: • NIE używaj więcej kleju do protezy niż pokazano na rysunku (nie więcej niż 1,25 g lub 10 cm, co odpowiada 6 pasmom o wskazanych wymiarach). Jeżeli w ustach klej wysycha się spód protezy, użyj go dużo produkta. • NIE używaj produktu częściej niż raz dziennie. Przy odpowiednim stosowaniu, tubka 47 g powinna wystarczyć na 5 - 6 tygodni, natomiast tubka 70 g na 8 tygodni. • NIE używaj nadmiaru produktu do niedopasowanych protez. • NIE używaj więcej niż wskazane. Zawiera cynk, skonsultuj się z lekarzem, jeśli zażywasz inne produkty, zawierające cynk. • KONSULTUJ się regularnie z dentystą, aby upewnić się, że masz odpowiednio dopasowane protezy. Słabo dopasowane protezy mogą osłabić Twoje zdrowie. OSTRZEŻENIE: Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Nie używać w przypadku nadwrażliwości na klorydkiwki ze składników. Jesteś nowym użytkownikiem protezy? A może szukasz porad jak normalnie funkcjonować z protezą? Odpowiedz nam na: www.instylut.pl

LIETUVIŠKAI NAUDOTIJA: 1) Nuvalykite ir nusausinkite protezės. 2) Užtepkite fiksuojamojo kremo plonomis juostelėmis, kaip parodyta paveikslėlyje. 3) Įsidėkite protezus ir trumpai palaikykite vietoje. 4) Kad išimtumėte protezus, praskalaukite burną šiltu vandeniu ir švelniai judinkite protezą, kol atsipalaiduos. Laikykite antgalį ir kamštelį sausu, kad neužkimštų. Jei viršūnėlė užkimšo, naudokite adatą, kad atkimtumėte. TUBELĖ SPAUSČIJE (S APAKČIJS) VIRŠŪ. ISTESINKITE TUBELĖ, NEVYNIOKITE JOS. SVARBU: • NENAUDOKITE daugiau produkto negu parodyta (ne daugiau kaip 1,25 g arba 10 cm, kas atitinka 6 nurodyto dydžio juosteles). Jei produktas sunkiasi pro protezus Jūsų burnoje, reiškia, kad jo naudojate per daug. • NENAUDOKITE produkto daugiau nei kartą per dieną. Tinkamai naudojant, 47 g tubelės

turėtų užtekti mažiausiai 5-6 savaitėms, o 70 g tubelės - mažiausiai 8 savaitėms. • NENAUDOKITE daugiau produkto blogai prisitvirtinantiems protezams. • NENAUDOKITE daugiau negu nurodyta. Sudėtyje yra cinko, paskonsultuokite su gydytoju jei naudojate kitus produktus, kurių sudėtyje yra cinko. • Reguliariai KONSULTUOKITES su odontologu, kad užtikrintumėte, jog dantų protezus naudojate tinkamai. Blogai prisitvirtinantis protezai gali pakenkti jūsų sveikatai. (SPEJIMAS: Saugoti nuo vaikų. Nenaudokite produkto, jei esate labai jautrus kuriai nors iš sudedamųjų dalių. **LIETUVIŠKAI NAUDOTIJA:** 1) Notiniet un nosusiniet zobu protezes. 2) Uždediet kremu planas sloksnitis uz protezes, ka paradits atitela. 3) Ilevioleji zobu protezi mutė un nedaudz piespiediet to. 4) Lai izņemtu zobu protezi, izskalojiēt muti ar siltu ūdeni, maigi pakustiniet protezi līdz tā atbrivojas. Tūbinas atvērt un vācību uztrijiet sausu, lai izvairītos no aizsērēšanas. Ja atvērt aizsērē, izmantojiēt adatu, lai to atbrīvotu. IZSPĒDIET PRODUKTU, ŠAKOT NO TUBĪNAS PAMATNES. NOLĪDZNIET, NESARĪJĒLĒT TUBĪNU. SVARĪGI: • NELIETOJ vairāk produkta kā norādīts (ne vairāk kā apmēram 1,25g vai 10cm, kas līdzvērtīgs 6 sloksnītēm atbilstoši norādītajam paraugam). Ja produkts tek nost no zobu protezēm mutē, jūs lietojiet par daudz produkta. • NELIETOJ produktu biežāk kā reizi dienā. Lietojot pareizi, 47g tūbinas saturā vajadzētu pietikt vismaz 5 līdz 6 nedēļām un 70g - vismaz 8 nedēļām. • NELIETOJ vairāk produkta slikti pieguļošām protezēm. • NELIETOJ vairāk kā norādīts. Satur cinku, ja lietojat citus cinku saturošus produktus, konsultējieties ar ārstu. • KONSULTĒTIES ar zobārstu regulāri, lai pārbaudītos vai protezes ir pareizi pieguļošas. Slikti pieguļošas protezes var pasliktināt jūsu veselību. **UZMANĪBU!** Sagatē no bērniem. Nelietot, ja ir paaugstināts jutīgums pret kādu no sastāvdaļām. **ESTI KASUTUSIJUHEND:** 1) Puhastage ja kuivatage proteesid. 2) Kandke peale liim peenikeste ribadena, nagu on näidatud joonisel. 3) Paigaldage proteesid ja hoidke neid lühidalt paigal. 4) Proteeside eemaldamiseks loputage suud sooja veega ja lõksutage õrnalt proteese kuni need lahti tulevad. Hoidke tuihi otsik ja kork kuivad, et vältida ummistust. Kui tuihi otsik ummistub kasutage taastavimiseks nõela. **PIIGISTAGE TUUBI ÜHTLASELT ALT ÜLESSE, MITTE KEERATA RULLI. OLULINE:** • ARGE kasutage proteesiliimi kreemi enam kui on joonisel näidatud (mitte rohkem kui 1,25 g või 10 cm, võrdväärtne joonisel näidatud 6 ribaga). Kui proteeside vahelt tuleb toodet välja, olete liianud liiga palju toodet. • ARGE kasutage toodet rohkem kui üks kord päevas. Õige tootekoguse kasutamisel peaks 47 g tuubi vastu pidama vähemalt 5 kuni 6 nädalat ja 70 g tuubi vähemalt 8 nädalat. • ARGE kasutage toodet liigselt halvast sobituvatel proteesidel. • ARGE kasutage toodet rohkem, kui on kasutusjuhendis soovitatud. Sisaldab tsinki. Kui kasutate ka teisi tsinki sisaldavaid tooteid, konsulteerige arstiga. • KONSULTEERIGE regulaarselt oma hambaaarstiga, veendumaks, et teil on hästi sobituvad proteesid. Halvasti sobituvad proteesid võivad kahjustada teie tervist. **HASZNALATI ÚTMUTATÓ:** 1) Tisztítsa meg és törölje szárazra a műfogsort! 2) Az ábrának megfelelően vékony csíkokban vigyen fel rá műfogorraszcslót! 3) Helyezze a szájjába a protézist és rövid ideig tartsa a helyén! 4) Az eltávolításhoz öblögessen meleg vízzel és enyhén mozgálassal lazítsa föl a műfogsort! A beszáradás

